

## Fondo per la formazione professionale del settore cavalli Regolarizzazione per aziende<sup>1</sup> e lavoratori indipendenti



Base di calcolo	Aziende <sup>1</sup> non agricole del settore cavalli incluso i lavoratori indipendenti			Aziende agricole¹ con <mark>contributi diretti e</mark> detenzione di equidi					
<sup>2</sup> Entrate lorde annuali in CHF (incluso importo pensioni)	Contributo base <b>SENZA</b> equidi	Contributo base <b>CON</b> equidi	Allevamento senza azienda agricola	Azienda agricola <sup>1</sup> con infrastruttura <b>E</b> servizi	Azienda agricola <sup>1</sup> SENZA infrastruttura CON servizi	Azienda agricola¹ CON infrastruttura SENZA servizi (unicamente detenzione)	Azienda agricola di allevamento¹ CON infrastruttura  E servizi nel settore cavalli  (ad es., formazione di equidi, lezioni, corsi/campi)		
15'000 CHF e oltre	250.00 CHF	<b>250.00 CHF</b> + 10.00 CHF per equide	250.00 CHF + 10.00 CHF per equide	in aggiunta al FFP Agricoltura 250.00 CHF + 10.00 CHF per equide	ESENTE (attività agricola = unicamente FFP Agricoltura )	ESENTE (attività agricola = unicamente FFP Agricoltura )	esclusivamente con equidi fino a 3 anni <sup>3</sup> , fattrici gravide/in allattamento e stalloni approvati  ESENTE (attività agricola = unicamente	in aggiunta al FFP Agricoltura 250.00 CHF + 10.00 CHF per equide a partire dai 4-anni <sup>3</sup> senza fattrici gravide/in allattamento e stalloni approvati	
(*) 10'000 - 15'000 CHF	125.00 CHF	125.00 CHF + 10.00 CHF per equide	125.00 CHF + 10.00 CHF per equide	125.00 CHF + 10.00 CHF per equide			FFP Agricoltura )	125.00 CHF + 10.00 CHF per equide dai 4-a.	
(*) inferiore a 10'000 CHF ESENTE	ESENTE	ESENTE	ESENTE	ESENTE				ESENTE	

Definizione di "Azienda" = per azienda s'intende l'attività di una persona giuridica o fisica. La persona singola e/o il lavoratore indipendente, vanno considerati come azienda. Per aziende agricole s'intendono quelle aziende che ricevono dei contributi diretti.

Numero di equidi al 31 dicembre dell'anno precedente.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Entrate lorde ottenute nell'anno precedente. Per le aziende agricole contano anche le entrate lorde ottenute dalla vendita di equidi di 4 anni e più (eccezione: fattrici e stalloni approvati).

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> L'anno di nascita determina l'età degli equidi.

(*) Per una esenzione o esenzione parziale dall'obbligo dei contributi occorre presentare, insieme all'autodichiarazione entro e non oltre 30 gg dal ricevimento della fattura, una richiesta certificata da relativio materiale probatorio.										